

# ДАБИНА РОМЖИНСКЪ

# ABVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE.

## ЕШІЙ.

Пре Д. Домн саѣ лнтѣрнат личе лн де-  
паннз сзнзтате лннй ла 17 Май де ла а са кз-  
латоріе ла Силнстріа лмпрейнз кѣ Д. С.  
Долмна, каре мерсесе лнтрѣ лнтѣмпинаре  
пзн ла Галацѣй.

Длор Логолофеціѣй Конст: Кантакѣзино ши  
К. Маврокордат, Хатм: Мавродин ши Пост:  
Теод: Гика, веннса кѣ о зн маїнанте. Д.  
Генерал Инспекторѣл Милнціѣй Хат: Т: Балш  
аѣ трекѣт де ла Галац дѣлаинѣла марціннѣй  
Транснлваннѣй спре а черчета пикетѣрнле де пе  
хотар.

Марц лн 18 Май саѣ серват лн кнсернка  
Католикѣ зн Тедесѣм ла прилежѣла зилей М.  
С. Дмпзратѣлѣй Ферднанд, лн фннца Д.  
Кавалерѣлѣй де Валенеѣрг Консѣл К. К. ла  
Австрнѣй, а нмпеганцлор сѣй а сѣлѣшнлор ши а  
Д. Д. Консѣлѣй латор пѣтерѣй стрзине. Л. С.  
Прннцѣл Н. Сѣцѣ, Секретар де Стат, аѣ  
фост флцз ла ачѣстѣ церемоніе днн партѣ Гѣ-  
вернѣлѣй Молдовнѣй. Дѣпз ачѣстѣ аѣ фост хѣ-  
рннзмос ла Консѣлатѣла Дмпзратѣск.

## НОВИТАЛЕ ДИИ АФАРЪ.

## РОСИА.

Фонле де Берлин скріѣ де ла С. Петерс-  
бѣрг днн 21 Април ѣрнзгоарнле: Марнле Дѣ-  
л Канрономѣл короней аѣ лнкеег вѣрста де  
19 днн ши кѣ ачѣста кѣрѣла лмвзцѣтѣрнлор

## JASSY.

S. A. S. le Prince régnant est retourné ici  
en parfaite santé lundi le  $\frac{17}{9}$  Mai, du voyage  
de Silistrie, ainsi que Madame la Princesse  
qui était allée à sa rencontre jusqu'à Galatze.  
M. M. les Logothètes C. Cantacuzène, C.  
Maurocordate, le Hétman Mavrodi et le Post:  
Théodore Ghika étaient arrivés un jour d'a-  
vance. M. le Hétman chef de la Milice, s'est  
rendu de Galatze sur les frontières de la  
Transilvanie pour inspecter les postes mili-  
taires.

Mardi le  $\frac{18}{6}$  du courant il a été cé-  
lébré à l'église catholique, un Tedeum solennel  
à l'occasion de la St. Ferdinand jour de fête de  
de S. M. L'Empereur d'Autriche, en présen-  
ce de M. le Chevalier de Wallenbourg A-  
gent Jc Rle Aque, de ses employés, des sujets  
et de M. M. les Consuls d'autres Puissances.  
M. le Prince N. Soutzo secrétaire d'Etat,  
assistait à cette cérémonie de la part du Gou-  
vernement Moldave. M. l'Agent reçut en-  
suite les félicitations dans l'hotel de l'Agence.

сале; пнсте кѣтеѣла знле ѣа лнчепе а са кзлѣ-  
торіе прнн Імперіа Роснѣй, стрѣлѣчнтеле до-  
ѣѣзѣй каре аѣ дот ла генералннкѣла Ексамен  
а лмвзцѣтѣрнлор, аѣ фост о доѣадѣ а тален-  
телор ши а сѣргѣрнѣй сале, прекѣм ши а лн-  
цзлептеѣй методе кѣ каре лаѣ повзцѣйт Про-  
фесорнѣй; чнѣй маї мѣлцнѣй дннтре ачѣціа аѣ  
прнмнт семннле лмпзратѣщѣй еннебоннце; зннѣй

дин ачещіа вор Ансоци пе мариле Дѣка лн  
а лѣн квалторіе.

— ⊙ —  
**А В С Т Р І А .**

М. М. Сале Ампратѣл ши Ампратѣса  
вор мерце лн кѣрѣл ачестей верѣ ла мошин-  
ле лор де Фамиліе лн Австріа де сѣс, ши  
де аколо сѣ вор лнтѣрна прин Тиролѣ ши  
Стиріа. Дн 16 Маѣ, кѣртѣ Ампратѣскѣ ва  
ашѣа резиденціа еѣ ла Шенѣрѣн.

Дѣпѣ деплина са лнсѣнѣшошере, Д. С. Д.  
Архидака Палатин, ва квалтори лнтѣрѣн кли-  
ма маѣ блѣнд, сѣ зиче кѣ дофторіѣ орѣн-  
дѣск а сѣ ашѣа пе о време ла Пиѣа лн  
Італіа. Соціа Принцѣлѣн Палатин, ва лѣа вз-  
іѣ ла Баден апропе де Віена, ши ва лѣкѣн  
лн Палатѣл Ваилѣбург а Архидѣкеѣ Карлѣ.

Прекѣм сѣ веде сосирѣ ла Віена а Д. С. Д.  
Архидѣка Ранне Вице Краѣл Ломбардіеѣ,  
аре ѣн скопос де Фамиліе, адекѣ лмилни-  
рѣ воинцелор тестаментале а рѣпосатѣлѣн Ам-  
пратѣ Франціскѣ.

М. С. Ампратѣл аѣ адѣоцит виелиотичеѣ  
Сале, виелиотика рѣпосатѣлѣн сѣѣ пѣрните, тар  
тоате ѣвражѣрѣн, каре сѣ афла лн маѣ мѣлте  
екземпларе, аѣ хѣрѣзѣит виелиотичилор пѣблнче  
а деосѣвтелор провинціѣ дин Австріа.

Ачел дар де преѣ де 45,000 лей есте  
о ноѣ довадѣ а протекціѣ че аре Ампратѣл  
пентрѣ шінцеле.

Колонелѣл Хоѣе, Конѣл Марѣ Британіѣ  
лн Сервіа, аѣ сосит ла Віена лн 20 Април  
ши ва ѣрма квалторіѣ ла постѣл сѣѣ.

Асемине аѣ сосит дин Бѣкѣрѣшѣн ла Віена  
Д. Колѣн, Конѣл ачелѣн пѣтерѣн, трекѣнд  
ла Лондра, спре а фи флаѣ ла лнгропарѣ  
малйчеѣ сале.

— ⊙ —  
**Ф Р А Н Ц І А .**

О артистѣ Францѣзѣ, Мадам де Мирвел, ла  
Парис, аѣ фѣкѣт атѣт де вине портретѣл лѣн  
Дѣка де Орлеан, лнѣт К. С. Д. лаѣ алес

спре ал тримете Принцесіѣ Елена де Мек-  
ленбург.

Тоате Газете лнѣннѣлаѣ кѣ прѣѣтннде-  
не ла Парис ши лн Департаментѣрѣн, саѣ  
сѣрбат зѣла нѣмеѣлѣн Краѣлѣн кѣ ачел маѣ  
марѣ ентѣѣіаѣзмѣ, ши кѣ ачѣ зѣ хотѣрѣтѣ  
пентрѣ днфѣтѣрнле пѣблнче ши пентрѣ фа-  
черѣн де вине, нѣ саѣ тѣлѣѣрат лнѣкѣрѣ прин-  
ѣре о неорѣндѣлѣл.

Кѣсѣторіа Принцѣлѣн кайроном сѣ ва сѣр-  
ѣа лн 30 Маѣ ла Палатѣл Фомтенѣло, ѣн-  
де сѣ вор лнѣннѣа патрѣ ѣнле сѣрѣзѣн  
стрѣлѣнците, де аколо тоатѣ Фамиліа Краѣ-  
скѣ сѣ ва лнтѣрна ла Парис, ѣнде вор лѣкѣн  
пѣнѣ дѣпѣ дескідерѣ Мѣхѣлѣн де Версанл  
ши епоѣа серѣзрлор не сѣ вор да де поли-  
тіа Парис.

К. С. Анѣлциме Дѣка де Орлеан, аѣ хо-  
тѣрѣт дин партѣ са 450,000 лей пентрѣ  
сѣоала Крѣзѣскѣ милитарѣ де Сан-Сир, до-  
ринѣа Принцѣлѣн есте а да ачѣн блнѣн сѣѣ-  
Офиѣзрлор арміеѣн а ѣзрора екѣлмен ар лн-  
ѣон примирѣ лн Сѣоала Крѣзѣскѣ милитарѣ.

Асемине К. С. Д. аѣ тримес прѣфектѣ-  
лѣн де Рон, 150,000, лей пентрѣ лѣкрѣто-  
рѣн де ла Ліон; прѣфектѣлѣн де ла Корсика,  
Прнѣл аѣ тримес 30,000 лей пентрѣ спо-  
рѣрѣ лнгрнѣлѣтѣрѣн ши маѣ алес кѣлѣрѣ  
ѣопачилор де агѣд. Тар пентрѣ фѣн лѣкрѣторѣн  
че сѣ деосѣѣск пе ла сѣоале, лн челе маѣ де  
ѣзпнтеніе полнтіѣн а Франціеѣн, Принѣл аѣ  
дат челор де ла Парис 120,000 лей, полн-  
тіеѣн Ліон 60,000, Марснліа 30,000; Бордо  
30,000; Нант 30,000; Рѣан 30,000; Тѣ-  
лѣн 30,000; Стрѣлѣѣр 18,000; Амнен  
18,000; Мес 18,000; Ннм 18,000; Ор-  
леан 18,000; Ренс 18,000; Сант-етіен,  
18,000.

Мадам Оноре де Мон каре сѣ кѣсѣторнскѣ  
лн а доѣл ѣнѣнне кѣ рѣпосатѣл Мннстрѣ  
Контеле де Рннн, фннд аѣѣма ѣзѣѣлѣ,  
сѣ мѣрнѣтѣ тарѣш кѣ Д. Принѣл де Шнме

Мѣстра чѣ маре а гвардїѣ націонале де ла Парис ши а амвечинателер пѣрцїѣ прекѣм ши а трѣпелор де линїе, саѣ фѣкѣт Дѣминикѣ дн 25 Април, принтѣ фїнд де зїѣ чѣ маї сѣнїкѣ. Країѣл карїле аѣ ешит ла 10 чѣс: де ла Тїѣлерї, ера лнсоцит де Принцїѣ Жоанвїл ши Дѣка Номал, де Минїстрїѣ Контеле Моле, Монтадїѣѣ Генерал - Лентен: Барон Бернар, Салвандї, Вице-Адмиралаѣ Розамел, де маршалаїѣ Сѣлат, Жерїр, Межон, Молитор Грѣши ши Ген- Контеле Себастиани ѣрма кѣларїѣ Країѣлїѣ, карїле аѣ петрекѣт тоате леїомнїле Гвардїѣ, лншзрате дн кѣрте ши грѣдина Тїѣлерїѣ, пїаца Карѣжел, пе кзїле малѣлїѣ дрепт а Сеней пзи ла Шело, Трѣпеле де линїе, Инфантерїе кавалерїе ши артилерїе саѣ дезвзлїт пе кзїле дѣ стѣнга Сенїѣ де ла Палатѣ Делѣгацилор узн ла касарма Инвализїлор.

Ла 1 чѣс Країѣл аѣ мерс пе пїаца Конкордїѣ дн апропїерѣ ѣвелїсѣлїѣ де Дѣксор ѣнде флѣуз фїнд ши Крѣгаса, аѣ дефїлат тоате трѣпеле де линїе сѣѣ команда Дѣкеїѣ де Орлеан ши де Немїѣр ѣмплѣнд дѣрѣл де сѣнете: вїѣѣт Країѣл! пе ла 3 $\frac{1}{2}$  Країѣл саѣ лнтрѣнат ла Тїѣлерї.

Країѣл аѣ дат дн 26 Април о амнестїе генералѣз (ертаре ѣвѣїсѣкѣ) дн фаворѣл персоанїлор каре сѣ афлѣ ла лнкїсоларе пентрѣ причинїѣ политїче. Мониторїѣл дн 27 кѣпрїнде ѣрмзторїѣл рапорт кзтрѣ Країѣл: » Сир! О маре доѣдѣ де лндѣраре аѣ фост дедемѣлт дорїнцл нїнїмїѣ М. В, дар маїнїанте де а сѣ пѣтѣ пїнїнї, сѣ кѣвїнїѣ кл партїделе вїрѣїте ѣїтарѣ грешїлор лор сѣ о кѣїїнїе нѣмаї прин а ѣоастрѣ марнїнїе. Бѣна рѣндѣлал саѣ статорїнїчїт, Гѣверїѣл ѣострѣ есте лнзрмат кѣ челе маї мѣнтѣїтоаре леїїѣ, карїле аѣ скзплат пе Францїа ши де ноїѣ ѣор лнтрѣмпїнїа ор че черѣзрїѣ нелеїѣїнте каре оаменїѣ чїї рѣїї ар кѣтеѣл а лїон: Гвардїа националѣ ши армїа кѣ стрїгате де ѣкѣрїе аѣ ѣрат а ѣоастрѣ амфѣцїошаре. Тоатѣ нацїа сѣ ѣнече кѣ сїм-

цирїле нїнїмїѣ ѣоастрѣ, ла апропїерѣ ѣїїѣ кѣсѣтерїѣ каре ѣа лнтемѣл а ѣоастрѣ дїнастїе.

М. ѣоастрѣ аѣ сокотїт кѣлнїѣ аѣ соїнт мїнїѣл де а лѣса ѣн слѣѣѣд кѣрс нїнїмїѣ ѣоастрѣ. ѣїтарѣ каснїчїлор нѣострѣ дїзїнїїзрїѣ ши лнтрѣнїрѣ тѣтѣрор Францѣзїлор, дѣрѣлїѣ прин М. В. де ла трон. ѣїн асемене акт ѣа фї неапзрат о ѣїе мзртѣрїе а пѣтерїѣ орѣндѣелїѣ ши леїїѣїрїлор. Гѣверїѣл ѣострѣ, ѣа ерта тоате дѣлѣ че маї мѣлат аѣ лѣїтат, ши маї пѣїнїн аѣ педепсїт. Потрївїнт кѣ поронка М. В. ам чїнстѣ а ѣз сѣрѣїне ѣрмзтор проект де ордонанцѣ (поронкѣ). Кѣ тот ре-спект а М. В. крѣдїнчїс сѣрѣс Барт.

Ордонанца Країѣлїѣ. — Дѣнїс - Фїлїп, Країѣл а Францѣзїлор, Ноїѣ ам орѣндѣїт ши орѣндѣїм ѣрмзтоарїле: Арт: I. Ла тоцїѣ ачїї карїїѣ, дн ѣрмарѣ осѣндїрїлор пентрѣ кзлѣзрїѣ политїче, сѣ афлѣ прин лнкїсорїле Статѣлїѣ, сѣ дѣ амнестїе. Ачїа лнсѣ каре сѣїнт осѣндїцїѣ ла педепсе трѣпешїѣ саѣ дефѣїмзтоаре ѣор рѣмѣїнїѣ сѣѣт прїѣїгїере. Арт: II. Педѣпса каре дѣкзтрѣ Камера - Пїаїрїлор саѣ лнкїеет асѣпра ѣїктор Поаро ши Франсоа Меїнїе сѣ префаче дн дїзїцзраре де зече дїїѣ. Арт: III. Минїстрїѣ нѣїцїнї сѣїнт лнсѣзрїнїацїѣ кѣ амплїнїрѣ ачестей порончїѣ, дѣлѣз компетенца фїешкзрѣл. Минїстрѣл дрѣптзцїѣ ѣартѣ.

Дѣка де Орлеан ши а лїїѣ мзтѣшѣ Принцѣса Адѣланда, аѣ плекат дн 27 Април ла Брѣксѣла спре а ѣотѣзл пе фїѣл Країѣлїѣ ѣелцїїѣ.

Зїѣа де 5 Маї (23 Април) аїнїѣрсалѣ де моартѣ лїїѣ Наполеон нѣ аѣ фост трѣкѣтѣ кѣ ѣїтаре нїчїѣ асѣтѣ датѣ, мѣлте кѣнѣнїѣ днї флорїѣ Імортел, сѣїѣ немѣрїтоаре, ѣрѣїте, сѣїѣ ашѣзат пе ѣазїс колоней ѣандом, лнїзлцате лнтрѣ слѣѣлѣ лїїѣ Наполеон, ши алте кѣ гѣз негрѣ цѣсѣте саѣ лнїнат пе гѣтѣл ѣѣлѣїрїлор, афѣзторїѣ ла ѣнгерїле ачестей колоране.

Минїстрѣл де рѣзѣѣїѣ аѣ проїѣс Камерїїѣ Делѣгацилор черїрѣ де 45 мїлїоане лей, пен-

трѣ келѣвелиле експедиція Константиненѣ.

Саѣ фѣкѣт о сѣвскриере де а сѣ типѣри 100 мѣн ексемпларе де кѣвѣнтѣл чел де пе ѣрмѣ ростит де Д. Енѣо. Сѣ сокотѣ кѣ ел лнкрѣндѣ ба лнтра гѣр лн Министеріе лмпре-ѣнѣ кѣ Д. Тіерс.

О скрисоаре де ла Тѣлон лнѣиинѣаѣ кѣм-кѣ Ав-дел-кадер сар фн днскларат вѣсѣл (Принѣ атѣрнат) л Франѣиѣ.

Ка о мѣсѣрѣ де феріере л вре ѣнеѣ ноѣ не-норочіере, саѣ пѣс ла кале лнѣиинтѣ мѣстріѣ л сѣ реведѣнн фіешкѣрѣл солдат арма де фок де нѣ есте лнкрѣкѣтѣ, ѣнн днн Наѣионал-Гвар-днстн саѣ сѣпѣрат де аѣстѣ не лнкрѣдире ши лѣ ешпѣ днн ширѣл лор дѣкѣндѣсѣ л касѣ.

### МАРЕ БРИТАНІА.

Д. С. Дѣкеса Лѣиѣл мѣйка Дѣкен Окѣр-мѣнторн де Сакс-Мѣнннген, ши л М. Сале Крѣтѣса Марѣ-Британіенѣ, лѣ рѣпосѣт ла Мѣн-ннген лн 30 Април, лн ѣрма ѣнеѣ ловнрн де Грнпа; лн вѣрѣтѣ де 74 лнн; аѣѣ Принѣсѣс сѣ деосѣвѣ фоарте прин лналтѣл еѣ ѣхарактер.

Кѣртѣ Крѣтѣскѣ лл Англнн саѣ черннт, ши деосѣвѣтеле сѣрѣврн че лве сѣ се лнфнн-ѣезе ла Лондра, саѣ пѣстрѣт пе лл тнмп.

Ѣна днн каселе челе мѣл лнѣсѣмнѣте де Комерѣ сѣѣ нѣме де Марнорнкѣбанѣс лѣ фѣкѣт ѣнкрѣтѣтѣ (мофлѣѣ) кѣ 900,000 де галеннн

Реѣнд-Бѣѣ Амѣбасѣдорѣл Отомѣн ла Лон-дра лѣ дѣт лн 23 Април ѣн ѣл стрѣлѣчнт фннѣл зѣлѣ лннѣерсалѣ л наѣернн М. С. Сѣлѣтанѣлѣн.

### ІСПАНІА.

Ла Мадрид сѣ ворѣѣ де лѣкѣтѣврѣѣ ѣнеѣ армнн де резерѣѣ де 10,000 оаменн пѣн-трѣ де л пѣтѣл лнтра Капнталн лл вре о лн-тѣмпларе кѣнд Карлнстнн ар трече пнсте Е-ѣро; лнѣс лмплнннрѣѣ лчѣстѣнн скопос лнѣтѣм-пннѣс оарѣкаре грѣѣтѣѣнн пѣнтрѣ лнѣсѣ дорнто-

рнлор л лнтра лн ѣсемене армнѣ ши днн лн-пѣсѣ ѣннлор спре лн пѣтѣл ѣннѣ.

Де ла Баіона днн 2 Април лнѣиинѣаѣ кѣ ла С. Сеѣастіан лѣ соснт пе марѣ ѣеннѣ де ла Бнлѣо 16 ѣаталіоанѣ трѣпе Констн-тѣѣионале, лѣпѣтѣнѣдѣсѣ аколо лнѣкѣ ллѣте 8 ши 4 Ескѣдроне. Хрнстнненнн лѣ трѣкѣт лн 22 Мѣлн пѣнтѣ де Ѣрѣмѣл ши саѣ лнѣѣѣт лн ѣалѣ Доіола, пѣѣнн лнѣрѣтѣ де Карлнстнн кѣ-рнн сѣ лнѣтѣреск ла Ернани. Еспѣртѣро сѣ л-ѣпѣта ла С. Сеѣастіан.

Де ла Каталонн лнѣиинѣаѣ кѣ мѣл марѣ парте л Карлнстѣлор саѣ лѣѣнат ла Солсона ѣнде саѣ дѣс лѣспрѣ лор Баронѣл Мер Ген-Капнтани л Барѣрлоннн, лнѣкѣт сѣ поате лѣпѣ-та о ѣѣтѣлнѣ лн ачеле пѣрѣѣн.

### БАВАРИА.

Фостѣл Мнннстрѣ лн Грѣчнл, Д. Конте-ле Армансѣберг, лѣ соснт лн Мѣл ла Мѣнннѣ, лмпреѣнѣ кѣ соѣнл ши фнѣка сѣ, преѣл ши ѣннѣрнле сѣѣ Принѣѣл Канѣакѣѣзнно, дѣпѣ о сѣѣртѣ пѣтрѣчѣре нн ѣор мерѣе ла ѣннле де Маріѣнѣѣд.

### ДАНЕМАРКА.

Лнѣтр'о ѣннѣрнѣкѣ ла Копѣнтѣлген саѣ дѣт ѣн марѣ конѣерт, пѣнтрѣ фолосѣл монѣментѣ-лѣнн че сѣ ѣл лнѣлѣа ла Сѣлѣѣѣрѣ. лн ѣннѣтѣ слѣѣѣтѣлѣнн Компознтор Моѣарт. Соама ѣнн-лор че саѣ лѣѣнат есте фоарте лнѣсѣмнѣтѣоаре.

### АМЕРІКА.

Де ла Рн-Іанѣнро (Капнталнл Бразнлнн) скрнѣ днн 23 Фѣврѣлрн ѣрмѣтѣорнле л Реѣн-тѣл, лѣѣѣѣ локоѣнтѣторѣл лмпѣратѣлѣнн, кѣрнле арѣ вѣрѣтѣ де 9 лнн, есте фоарте ѣѣнт.

Негоѣл оаменнлор ѣрмѣѣѣ пнсте мѣсѣрѣ; ѣрѣдннѣ де тѣннѣѣре лѣкрѣл есте кѣ лн лнѣл трѣкѣт саѣ лторс лн Бразнлнл нѣмѣл пѣѣнн де 90,000 склѣѣнн сѣѣ оаменнн кѣлмпѣрѣѣнн.

(Ѣрмѣѣѣ Сѣплѣмент)

# С Ѹ П Л Ѣ М Ѣ Н Т .

А А Но: 39 А АЛБИНЕЇ РОМѦНЕЩЇ. ЕШІЇ ДН 20 МАЇ 1837.

КъріерѸА РомѦнеск пѸБЛНКѸ Ѹрмз-  
тоаре релацие:

Ла 27 Априла ла 4 чѸсѸрѸн дѸнз прѦнз М.  
С. СѸлтанѸА аѸ Антрат Ѹ Силистріа. ВремѸ  
чѸ маѸ фрѸмоасѸ фаворисѸ ачециѸ помполсе  
тречерѸ принтрѸн ѸжнѸт, ала кѸрѸА народ алер-  
гѦнд Ѹн грѸмзѸн, мѸртѸрисѸ чѸ маѸ вѸе кѸ-  
кѸріе кѸжѦнд не аѸгѸстѸА лор сѸверан. Ка Ѹн  
чѸферт де чѸс департе де четате М. С. саѸ о-  
прит асѸпра ѸнеѸ АнѸлицмѸн доминтоаре прѸсте  
кѸрсѸА дѸнзрѸн, каре Ѹн ачел лок сѸ департе  
Ѹн доѸз рамѸрѸн ши формѸзѸ маѸ мѸате о-  
строаве а ле кѸрора прѸжмѸ сѸнт акоперите де  
о рѸкороасѸ ши ѸнеѸлѸшѸгатѸ вердѸрѸ, пѸнт  
де бедере минѸнат, де Ѹнде се ведѸ фелѸ-  
римѸ де истрѸвѸн вредниче де мираре а ле аѸ-  
минѸн, Ѹн ниѸе ашѸзѸрѸн вариате. Аколо сѸвт  
ниѸе корѸрѸн богат Ѹмподовите, стрѸлѸчнито-  
ре Ѹн разеле ѸнѸн фрѸмос соаре де примѸварѸ,  
М. С. аѸ прѸимит не АнѸлицмеле лор ПринциѸн  
амѸндѸрор принципателор прѸжѸм ши пре воерѸн  
депѸтацѸн ши не чѸаланѸн дн сѸнта лор. М.  
С. СѸлтанѸА ера Ѹн ѸниформѸ де ХѸсарѸн аѸ  
гвардиѸн, кѸ спенѸерѸА рошѸ, кѸсѸт кѸ аѸр,  
панталонѸн алѸн ши тотѸА ѸмерѸкѸминтеѸ Сале  
ера де о маре кѸвѸнцѸ че нѸ сѸ поате асѸ-  
мѸна де кѸт кѸ граѸиѸ пѸртѸрѸн сале ши ма-  
жестатѸ статѸлѸн ши трѸсѸрилор сале. ДѸнз  
че аѸ прѸимит респектоаселе ѸнѸнѸчѸнѸн а ле  
Принцилор, ѸаѸ ѸнѸрединѸат кѸ де ачѸста аѸ  
вонт ѸндаѸтѸ сѸн ѸлѸзѸ маѸ напѸте, ка  
сѸ ле арете кѸт интерес аре де а аѸла деспре  
старѸ мѸжѸиторилор принципателор, а кѸрора фе-  
ричире о дорѸѸе ши Ѹа интересѸзѸ. ДѸнз  
ачѸста Ѹн ѸнѸреѸз кѸ о ѸнѸриѸре пѸрѸитѸ-  
екѸ деспре старѸ кѸмпѸрилор ши а сѸмѸнѸтѸ-  
рилор, ши вѸс сѸ ле мѸртѸрисасѸкѸ дорѸнѸа че  
аре ка прѸциѸн сѸ мѸѸргѸ фѸѸекаре кѸтрѸа но-  
роаделе лор а сѸ фаче тѸламѸчѸн аѸ сентемен-  
телор де вѸнз воинѸз а М. Сале, фѸкѸнд кѸ-  
носѸѸт кѸ М. С. есте СѸверан ала нароаделор  
а кѸрора соартѸ ДѸмнеѸеѸ ѸаѸ ѸнѸрединѸат фѸ-  
рѸ деосѸвире де религѸе ши де креднѸцѸ. А-  
семинѸ дѸнз ачѸста прѸимѸн кѸ о десѸвѸршнѸтѸ  
вѸнѸ воинѸз, ши порѸнѸн сѸн ѸнѸѸѸошеѸе а-  
нѸме не воерѸн депѸтацѸн каре ѸнѸѸѸѸѸѸ не

*Le Courrier Valaque publie la relation  
suivante:*

*C'est le 27 Avril à quatre heures de l'après  
midi que S. H. a fait Son entrée à Silistrie;  
le plus beau tems favorisait cette marche  
pompeuse, à travers un pays, dont les popu-  
lations accourues en masse, témoignaient la  
plus vive joie à l'occasion de la présence  
de leur Auguste Souverain. Environ à un  
quart d'heure de la ville, S. H. s'arrêta  
sur une hauteur dominant le cours du Danu-  
be, qui se sépare sur ce point en deux bran-  
ches, et forme ainsi plusieurs îles dont les  
contours sont dessinés par une fraîche et abon-  
dante verdure; point de vue magnifique éta-  
lant en sites variés des effets admirables de  
lumière; là, sous des tentes richement ornées,  
et qui resplendissaient aux rayons d'un beau  
soleil de printems, S. H. admit en audience  
de présentation leurs Altesses les Princes des  
deux pays, ainsi que les boyards députés et  
autres, faisant partie de leur suite; le Grand-  
Seigneur portait l'uniforme des Husards de la  
garde, casaquin écarlate brandebourgs d'or,  
pantalon blanc; l'ensemble de son costume était  
d'une magnificence qui ne peut être justement  
comparée qu'à la grâce de Son maintien, et à  
la majesté de ses traits. En recevant les hom-  
mages respectueux des Princes, Il les assura  
qu'Il avait voulu de suite les admettre en Sa  
présence, pour leur marquer, de cette mani-  
ère, l'intérêt que les habitans des Principau-  
tés et le bien être dont ils jouissent, Lui ins-  
pirent; Il s'exquit avec sollicitude de l'état  
des récoltes, et voulut leur témoigner le désir  
que les Princes se rendissent auprès des po-  
pulations des deux Provinces, les interprètes  
des sentimens de bienveillance de S. H. En  
déclarant, qu'Il est souverain des peuples dont  
Dieu lui a confié les destinées sans exception  
de la différence des rites et des croyances;  
Il accueillit de même, avec une grâce parfai-  
te, et se fit présenter nominativement, les Bo-  
yards députés dont les Princes s'étaient fait*

Принцип, ши каре ера дин свита лор; Сфър-  
шиндъса ачѣста аѣдиенцие М. С. Сѣлтанъа сѣ  
ѣркъ лн карѣтѣ ѣрмат дѣпъ ѣрмъ де мѣл-  
циме народ каре фѣчѣ сѣ рѣсѣне аерѣа де ѣра!  
ши де стригѣрѣ де вѣкѣрѣе. Кѣнд аѣ аѣѣне  
ка де доѣа сѣте пасѣрѣ апроапе де Силанстра,  
атѣне сѣѣ дат жос дин трѣсѣрѣ ши аѣ лн-  
кѣлкат пе кал. Корпосѣрѣ нѣмероасѣ де тот  
фелѣа де оѣирѣ ера орѣндѣите де амѣндѣѣ  
пѣрѣиле дрѣмѣлѣн; тѣнѣрѣиле дин четате лн-  
датѣ вестѣ апропѣрѣ Кортеѣѣлѣн каре лн-  
интѣ лн орѣндѣила ачѣста:

Паша Силанстриѣ лн ѣнформѣ де ѣѣсар лн  
кипѣа ѣнѣй чете де педестриме; М. С. лнѣн-  
ѣѣрат де стрѣлѣчитѣа сѣѣ стат маѣор ши де  
гварѣа педестре; офицерѣ аѣ палатѣлѣн рѣ-  
спѣндѣ апѣ де трѣндѣфѣрѣ лн ѣрмеле М. С.  
пе ѣрме венѣ о чѣтѣа де лѣнѣлѣн кѣ стѣгѣ-  
леѣз рошѣн. Фрѣмоаса ѣѣнере а аѣестор део-  
сѣвите оѣирѣ ши фрѣмоаселе кипѣрѣ а ле офи-  
церилор палатѣлѣн арѣнка ши маѣ мѣлат ачѣ-  
стѣ помпѣ вѣрѣндѣж де мнѣрѣе. Кортеѣѣлѣ сѣ  
испѣрѣѣ кѣ народѣа четѣѣн дин тоатѣ приѣма.  
Деосѣвителе корпорѣѣн ера преѣетате де Кле-  
рѣа Греческ лнѣрѣѣат лн вешмнѣтеле сѣле би-  
сернѣѣн; деосѣврѣлѣ аѣесте де релѣгѣе паре  
пернѣсѣрѣ кѣ тотѣа, кѣѣн сѣ аместеѣа лн сен-  
тиментѣа обѣеск де драгосте ши де чинстѣре  
кѣтрѣ перѣодна Сѣверѣнѣлѣн. Да поарѣа четѣ-  
ѣн Паша санѣѣкѣлѣн аѣепѣа пе ѣос пе М. С.  
пе каре ла прѣнѣит асфелѣн. Стѣгѣа рошѣ кѣ  
семнѣа семнѣнѣн фѣлѣфѣа д'асѣрѣа зидѣри-  
лор. Асфел пѣширѣ лн интѣ лн четате прѣн  
мѣжлокѣа ѣнделор де народ кѣрѣа Сѣлтанѣа  
ѣн мѣлѣѣмѣ сѣлѣтѣндѣа пѣнѣа ла палат, ѣнде  
чинстѣле милнтарѣѣн фѣрѣ прѣнѣите де кѣтрѣ  
М. С. лн сѣнѣтѣа мѣзѣнѣн ал довелор ши ал  
тѣнѣрѣилор репетате. Апропѣнѣдѣсе ноапѣѣ, о  
лнтинсѣ нѣлмнѣнѣе лн четате ши пе ѣзрѣмѣа  
ромѣнѣск, че есте лнпротѣвѣа, сѣѣврѣши ачѣстѣ  
десѣѣврѣшнтѣа зн. Вѣкѣрѣа ши фернѣрѣѣ еѣ-  
примате пе тоате кипѣрѣиле ера о поѣѣа прѣвѣ-  
лнѣе фѣарѣе вѣрѣндѣж де а трѣѣе вѣгарѣ де  
сѣѣмѣа а прѣетнелор монарѣѣн Отомане. Сла-  
веле милнтарѣѣн каре аѣ стрѣлѣчит аѣѣста  
фамнѣе а лѣн Сѣлтан Маѣмѣд II, трѣѣѣа сѣ  
зѣвнѣѣлѣскѣа вѣѣндѣ ачѣстѣлѣнтѣа вѣрѣнѣѣа а-  
семнѣѣ де стрѣлѣчитѣорѣе ши маѣ кѣратѣа, че  
снѣгѣре вѣртѣтеле ѣнѣн сѣверѣн исѣѣтеск а до-  
ѣнѣн дрѣагостѣ ши лнѣнѣарѣѣ норѣаделор.

(Ѣрмѣзѣ.)

accompagner, et qui faisaient partie de leur  
suite. A l'issue de cette audience, le Grand-  
Seigneur remonta en calèche suivi de la popu-  
lation qui faisait retentir les airs de ses hou-  
ras, et de ses cris joyeux; ce n'est qu'à deux  
cents pas de Silistrie, que le Sultan aban-  
donna sa voiture, et se mit à cheval; des corps  
nombreux de troupes réglées de toutes armes  
bordaient les deux côtés de la route; le canon  
de la place annonça bientôt l'approche du  
cortège qui s'avavançait dans l'ordre suivant:

Le Pacha de Silistrie en uniforme de Hns-  
sard, à la tête d'un détachement d'infanterie;  
immédiatement après, Sa Hautesse entourée de  
Son brillant état-major et de gardes à pied;  
des officiers du palais répandaient de l'eau de  
rose sur les pas du Grand-Seigneur; suivait  
un détachement de lanciers à revers rouges,  
flammes écaflates; la belle tenue de ces diffé-  
rentes troupes, et les figures distinguées des  
officiers du palais rehaussaient cette pompe  
admirable; le cortège était fermé par la po-  
pulation de la ville et des environs; les diffé-  
rentes corporations étaient précédées par le  
clergé grec en habits sacerdotaux; les différen-  
ces de religion semblaient ne plus exister; el-  
les se confondaient dans le sentiment commun  
d'amour et de vénération pour la personne du  
Souverain. A la porte de la Ville, S. H. fut  
reçue par le Pacha du sandjak à pied; le pavillon  
rouge avec l'empreinte du croissant flottait  
sur les remparts; la marche continue ainsi  
dans la ville à travers les flots de la population,  
que le Sultan ne cessait de saluer, jusqu'au  
palais où les honneurs militaires furent reçues  
par S. H. au bruit de la musique, des tambours  
battant aux champs et salves d'artillerie repê-  
tées. Aux approches de la nuit une vaste il-  
lumination dans la ville et sur la rive Va-  
laque, qui y fait face, termina cette mémorable  
journée. La joie et le bonheur exprimés sur  
toutes les figures, étaient un nouveau specta-  
cle, bien digne d'attirer l'attention des amis de  
la monarchie Ottomane. Les gloires militai-  
res qui ont illustré la famille du Sultan Mah-  
moud II, devaient se trouver jalouses, en con-  
templant cette autre conquête, aussi brillante  
et plus pure, que les vertus seules d'un sou-  
verain réussissent à obtenir, l'amour, et le  
dévouement des peuples.

(La suite au prochain Numéro.)